

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 本堂按加州的指引重開教會。請每位赴會者遵行有關健康衛生及保持社交距離的指引，詳細指引登於告示版。

Our church is reopening following state guidelines. We sincerely invite every parishioner to follow health and hygiene practices and social distancing. Details are posted on the notice board.

2. 《2021 健康優先講座》將於Facebook專頁及YouTube專頁直播
2021 Staying Healthy Health Seminar via Facebook Live and YouTube Channel

5/01 @ 5 pm	胃臟保健 Stomach Health	李從基醫科博士 Walter Li, MD
6/05 @ 5 pm	預防大腸癌 Preventing Colon Cancer	徐明亮醫科博士 Philip Tsui, MD
7/10 @ 5 pm	脂肪肝 Fatty Liver	許佰賜醫科博士 Basil Vasantachart, MD

3. 粵語《安息日學》研經電視節目於安息日早上十時開始播出。
 The Cantonese Sabbath School TV program streaming begins at 10 am every Sabbath.

☀️《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (4/19)	下週一 (4/26)
健康生活	Maria, Peter, Miles	牙科講座 (2)	牙科講座 (3)
社會透視	Cecil	報稅推遲	經濟扭曲
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	羊就分散	耶穌的母親

收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 <https://www.linguaspirita.net/cantonese>
 討論: <https://www.facebook.com/SunshineCantonese>
 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。
 其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。

下安息日 (5月1日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	胡傳沂 Aidan Wu
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	Marco Topete
聖工消息 Mission Story	-----	翻譯/讀經 Interpreter/Scripture	馬錫強 Cecil Ma
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese

Seventh-day Adventist Church

2021年4月24日 April 24, 2021



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
9:30 am	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	Zoom Meeting ID: 228-228-5537 電話 Voice call: (669) 900-9128	
10:00 am	《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program	禮堂 Sanctuary	網上直播 Online Broadcast
	兒童聖經班 Children Sabbath School	Zoom Meeting ID: 815-483-745	
10:30 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	董麗娜 Cristy Tung
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID: 457-676-1986	

日落時間Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 7:31 pm 下星期五 Next Friday 7:35 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com

郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: facebook.com/lacantonese

YouTube: youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch

受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821

英語部堂牧Pastor (English):

游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran

翻譯 Interpreter: 楊劭頤 Peter Young

司會 Chairperson: 馬錫強 Cecil Ma

詩歌頌讚 C429-127/E202 當傳揚福音 敬拜組
Song Service *Hail Him the King of Glory* Praise Team
C495-495 靜穆美地
E495 *Near to the Heart of God*

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組
Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Praise Team

牧養禱告 C498-498/E684 請聽我祈禱 馬錫強
Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Cecil Ma

特別音樂 園中獨步 楊劭頤/曾仰豪
Special Music *In the Garden* Peter Young, Howard Tang
張家誠/蘇仲鳴
Leo Zhang, Andy Su

讀經 約翰福音 14:6-7 潘曾賜
Scripture Reading *John 14:6-7* Jacob Poon

證道 我願去 陳韋豪
Sermon *I Will Go* Jeffery Chan

奉獻 區會分區佈道捐
Offering *Conference Region Ministries*

什一或傳道人基金請用捐款信封註明

Adventist Giving 網上捐款: <https://adventistgiving.org/?OrgID=ANPP22>
或郵寄: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

報告 馬錫強
Announcements Cecil Ma

祝福頌 主賜福你 敬拜組
Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Praise Team

每天用禱告互相守望! **Daily Prayer for Each Other!**

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Ding, Tony 丁楊俊捷	Li, Roger 李博文 (家人)	Ho, Raymond 何輝成 (家人)	Liang, Raymond 梁禮文 (家人)	Poon, Maria 李貴好 (家人)	Wang, Linda 王少玲 Qiu, Hins 邱華軒



安息日學 Sabbath School 10:00 a.m.

司會 Chairperson: 董麗娜 Cristy Tung

9:30 am 線上粵語研經
Cantonese Lesson Study via Zoom

10:00 am 直播《安息日學》電視節目
S.S. TV Program via Live Streaming

詩歌頌讚 傾出愛 敬拜組
Song Service *Live Out Love* Praise Team
C211-012/E341 榮歸天父
To God Be the Glory

開會祈禱 呂健朗
Opening Prayer Matthew Lui

聖工消息 瓦斯管爆炸 陳越愛
Mission Story Gas Canister Explosion Ai Broyles

聖工剪影
Mission Spotlight

讀經 創世記 17:7 董麗娜
Scripture Reading *Genesis 17:7* Cristy Tung

存心節: 我要與你並你世世代代的後裔堅立我的約, 作永遠的約, 是要作你和你後裔的上帝。(創世記 17:7)

兒童聖經章節 **Children's Bible Verse:** (箴言 Proverbs 3:5)

你要專心仰賴耶和華, 不可倚靠自己的聰明。

Trust in the Lord with all your heart and lean not on your own understanding.

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	Zoom	Zoom ID 228-228-5537
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be confirmed
結他班 (初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	Zoom	Zoom ID 814-3234-5192